

# Missione Cattolica di Lingua Italiana - Unità Pastorale Zimmerberg Horgen - Notiziario dei fedeli

## INCONTRO

### SEMPRE PIÙ VICINI AL "SÌ"

I partecipanti del Corso prematrimoniale: Rossella Cirigliano e Alesandro Riillo, Catia Cannazza e Massimo Cannazza, Margherita Gioia e Cristian Ceroni, Sara Mauramati e Michele Bruno, Claudia Pennetti e Giovanni Angelino, Alma Picononi e Domenico Romano (nella foto accanto).

Dal 15 Gennaio al 13 Febbraio si è tenuto il corso prematrimoniale che si è svolto presso la sala del centro parrocchiale di Horgen. Le sei coppie che hanno partecipato a questo importante cammino spirituale e di coppia per potersi preparare alla consacrazione della propria vocazione davanti a Dio, sono rimaste entusiaste di possibilità di arricchimento individuale e spirituale. Durante le diverse riunioni sono stati affrontati sia tematiche legate alla spiritualità e al valore di un sacramento cristiano sia argomenti che riguardano la vita di coppia del mondo dal punto di vista economico, giuridico e psicologico.

La benedizione e presentazione dei fidanzati alla comunità è avvenuta durante la santa Messa di Adliswil il 12 Febbraio alle ore 18.00. Per conoscerli meglio riportiamo alcune loro testimonianze che dimostrano ciò che queste coppie hanno potuto ricevere dal percorso condiviso.

– **Sara e Michele:** Col matrimonio vogliamo ufficializzare la nostra unione davanti a Dio, alle nostre famiglie e alla comunità intera. Il matrimonio sarà per noi un progetto di vita impegnativo ma allo stesso tempo pieno di gioia e confidiamo in Dio affinché possa benedire la nostra unione, la nostra futura famiglia ed aiutarci nei momenti difficili.

– **Catia e Massimo:** Ci sposiamo perché vogliamo che il nostro matrimonio e il nostro amore sia benedetto da Dio. È un passo importante, una tappa della vita, con un significato spirituale molto grande.

– **Rossella e Alessandro:** La vita di mette al mondo e tu puoi scegliere come proseguire il cammino. Noi abbiamo scelto di farlo insieme.

– **Claudia e Giovanni:** Ci sposiamo perché vogliamo condividere ogni attimo che la vita ci regala. Insieme. Per sempre. Con una promessa.

– **Margherita e Cristian:** L'inizio di un viaggio, un percorso di vita da condividere con la persona a cui rinnovare ogni giorno il "Sì", con Amore e responsabilità.

– **Alma e Domenico:** Che la passione, l'amore e la stima ci leghi sempre l'uno a l'altro come in questo giorno di festa.

### INCONTRO PENSIONATI ALTERSSIE-

### DLUNG BIN RÄÄBE WÄDENSWIL

Giovedì 2 Febbraio, nel centro anziani "Bin Rääbe" a Wädenswil, si è tenuto un interessante e divertente scambio culturale tra pensionati italiani e svizzeri. Tema del pomeriggio, era il confronto tra le diverse culture popolari musicali. Don Gabor, ha presentato all'assemblea la "Storia della Tarantella", corredata da svariate immagini e brani musicali; al termine della presentazione, i nostri pensionati hanno dato una dimostrazione pratica, esibendosi nella tarantella e in alcune altre danze tradizionali. Dal loro canto, i pensionati svizzeri hanno poi coinvolto tutti i presenti intonando alcuni dei loro brani popolari più famosi e rappresentativi della cultura elvetica. L'allegro e spensierato pomeriggio in compagnia si è concluso con una merenda a base di dolci e caffè.

### CARNEVALE 2017 – ZOO MISSIONE ZIMMERBERG

Il 4 Febbraio scorso, nella Kulturhalle Glärnisch di Wädenswil, ha avuto luogo l'ormai tradizionale Carnevale organizzato dalla Missione Cattolica Horgen. Tema di quest'anno: "Lo Zoo".

Anche quest'anno la partecipazione è stata molto numerosa, soprattutto nel numero di bambini mascherati e non presenti. Avendo venduto circa 170 biglietti d'entrata per gli adulti si calcola che, compresi i bambini, coloro che hanno partecipato siano stati 230-240 persone.

La serata è stata allietata, dal duo Giusy e Gianluca. Essi hanno intrattenuto il pubblico con balli di gruppo e di coppia completando il tutto con l'imitazione dell'Adriano nazionale: Celentano.

La cucina, sotto la regia del Gruppo Montefalconesi di Horgen, è stata ottimamente all'altezza della situazione cucinando e servendo pasta con sugo al pomodoro ed alla bolognese, oltre a Chicken Nuggets, patatine fritte, ottima salciccia e pop-corn. GRAZIE a tutti gli Sponsor che fedelmente partecipano con i contributi finanziari e a tutti coloro che hanno contribuito alla riuscita di una delle due tradizionali feste che animano la Missione Cattolica, Unità Pastorale Zimmerberg.

### INCONTRO PENSIONATI AL BAUMGÄRTLIHOF HORGEN

Tutti mesi aspettiamo con gioia l'appuntamento tra noi pensionati. Anche quest'anno il piacevole incontro di febbraio si è svolto insieme ai pensionati Svizzeri al Baumgärtlihof. Il tema è stato l'origine della pizza. Una trentina di persone hanno ascoltato l'interessante discorso, illustrato con belle fotografie tratte dal tempo passato, riguardo le prime espressioni di



I partecipanti al corso prematrimoniale.

pizza che risalgono fino a 3000 anni fa in Egitto. Queste prime forme di pizza, erano panini piatti, cotti su sassi bollenti. La parola "pizza" deriva dalla parola latina "pinsa", una forma del tempo passato del verbo latino "pinsere" (che significa battere, pigiare). Tante culture del Mediterraneo come quelle egiziane, greche e romane, erano solite mangiare questi panini piatti, che possono quindi essere considerati come antenati della pizza. La pizza si può fare in tanti modi come hanno dimostrato alcune persone presenti all'incontro: Anna ha fatto la pizza al tonno con olive e cipolle, Carla la pizza Calabrese, Dina ha fatto delle pizzette, Margherita la pizza Margherita, Maria B. la pizza Napoli, Olga invece ha preparato le pittole pugliesi, Rolando ha fatto una pizza a fantasia con pomodoro, prosciutto, carciofi e mozzarella, Natalie, essendo spagnola, ci ha fatto provare una sua specialità: la tortilla. Accompagnate da un buon bicchiere di vino offerto dal Baumgärtlihof, queste gustosissime pizze sono state mangiate in un attimo. Un grandissimo grazie a tutti coloro che hanno contribuito alla riuscita di questo bellissimo incontro.

### TEDESCO PER NEOTRASFERITI

E' partito il nuovo Workshop serale inerente alla conoscenza della lingua tedesca; obiettivo prefissato è di dare la possibilità ai giovani adulti italiani, che si sono appena trasferiti in Svizzera e non hanno una conoscenza pregressa della lingua, di porre le basi per la conoscenza della grammatica tedesca e di esercitarsi nella conversazione. Il corso si terrà ogni settimana, sempre al martedì, dalle 20.00 alle 21.30 nel centro parrocchiale di Horgen. Chiunque volesse partecipare come corsista, potrà presentarsi direttamente al corso oppure richiedere informazioni alla

segreteria della Missione. Chi invece fosse madrelingua o già competente in materia e interessato ad aiutare nell'ideazione e svolgimento delle lezioni, può chiamare in segreteria così da concordare la propria disponibilità (l'ideale sarebbe un impegno per una serata al mese).

### PRANZO DI BENEFICENZA PER I TERREMOTATI DEL CENTRO ITALIA

Nei mesi scorsi sono state promosse diverse iniziative volte a raccogliere fondi da destinare alle popolazioni colpite dal sisma nel Centro Italia. Importanti contributi sono arrivati dal pranzo che si è svolto a Novembre, da raccolte promosse dai gruppi pensionati di Kilchberg e Thalwil, dall'ACLI di Kilchberg e da donazioni spontanee dei fedeli. Grazie alla generosità di tutti voi siamo riusciti a raccogliere una somma totale pari a CHF 5.590,00, che verranno versati al comune di Arquata del Tronto per il progetto "Solidarietà Terremoto". Ringraziandovi ancora per il coinvolgimento dimostrato, invitiamo tutti a non dimenticarci di tutte quelle persone e quelle terre che ancora hanno bisogno di aiuto.

### SCRIGNO DEI TESORI NASCOSTI

Avete inteso che fu detto: Occhio per occhio e dente per dente; ma io vi dico di non opporvi al malvagio; anzi se uno ti percuote la guancia destra, tu porgigli anche l'altra. (Mt 5,38-39). Fratello, ti raccomando questo: che in te il peso della compassione faccia pendere la bilancia fino a che tu senta nel tuo cuore la stessa compassione che dio ha per il mondo. (Isacco di Ninive)

### NOTIZIE DELLA MISSIONE: COLLETTE OBBLIGATORIE

Il 29 Gennaio e 5 Febbraio sono stati raccolti Fr. 153,80 per la Caritas di Zurigo e Urschweiz.

## Attività della Missione nel mese di Marzo

06.03	Lunedì	Horgen	ore 15.00	Incontro pensionati "Storia di Horgen"
		Horgen	ore 20.00	Preparazione alla Cresima
07.03	Martedì	Horgen	ore 20.00	Workshop di Tedesco
08.03	Mercoledì	Adliswil	ore 15.00	Incontro giovani famiglie
09.03	Giovedì	Horgen	ore 10.00	Corso di Tedesco
		Thalwil	ore 14.30	Incontro Pensionati
10.03	Venerdì	Horgen	ore 18.00	Preparazione Battesimi
		Horgen	ore 20.15	Serata biblica (Vangelo di Marco 14,51-72)
13.03	Lunedì	Wädenswil	ore 14.00	Incontro pensionati balli
		Horgen	ore 17.00	Cantare insieme piccoli e grandi
		Horgen	ore 20.00	Preparazione alla Cresima
14.03	Martedì	Horgen	ore 20.00	Workshop di Tedesco
16.03	Giovedì	Horgen	ore 20.15	Incontro Lettori
17.03	Venerdì	Horgen	ore 19.30	Consiglio Pastorale
20.03	Lunedì	Wädenswil	ore 14.00	Incontro pensionati balli
		Kilchberg	ore 15.00	Incontro Pensionati
21.03	Martedì	Horgen	ore 20.00	Workshop di Tedesco
23.03	Giovedì	Horgen	ore 10.00	Corso di Tedesco
24.03	Venerdì	Horgen	ore 20.15	Incontro Giovani Adulti
27.03	Lunedì	Wädenswil	ore 14.00	Incontro pensionati balli
		Horgen	ore 17.00	Cantare insieme piccoli e grandi
28.03	Martedì	Wädenswil	ore 14.00	Incontro pensionati
		Horgen	ore 20.00	Workshop di Tedesco



Carnevale 2017.

### MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA ZIMMERBERG

Comunità  
Horgen, Thalwil - Richterswil - Hirzel - Oberrieden - Wädenswil - Adliswil - Kilchberg - Langnau a.A.



### Segretariato

Burghaldenstrasse 7, HORGEN  
Tel. 044 725 30 95  
E-Mail: horgen@missioni.ch  
www.lemissioni.org/zimmerberg/

### Segreteria a Horgen

Lu - Ve 08.00 - 11.30

### Segreteria a Wädenswil

Presso la Parrocchia St. Marien  
Etzelstr.3, Ch-8820 Wädenswil  
Martedì dalle 14.00 - 15.00

### Servizi sociali

INAS-CISL - Sede di Horgen  
su appuntamento presso MCI.  
Rocco Minelli: 079 3352446  
Giuseppe Versamento: 076 3686515

### Servizio consolare

Kilchberg: Schützenmattstr. 25 (Centro parrocchiale)  
Patronato ACLI e Corrispondente Consolare: tutti i venerdì, ore 19.30 - 21.30  
Cell. 079 466 32 32

### Vita di Comunità

#### Battesimi

Si celebrano durante le Sante Messe a Kilchberg il 1° sabato del mese ore 17.00; ad Adliswil, la 2a domenica ore 18.00; a Richterswil, l'ultimo sabato del mese ore 18.00; a Thalwil, 1a domenica del mese ore 18.00 ed a Wädenswil, 3a domenica del mese ore 12.15. Oppure il 2° sabato del mese a Horgen ore 11.00.

#### Cresime

Per gli adulti viene celebrata una volta all'anno dopo il Corso di preparazione. Si ricorda che la partecipazione personale al corso è indispensabile per l'ammissione al Sacramento. Per chi desidera ricevere la Cresima, può contattare la Segreteria della Missione negli orari di ufficio.

#### Matrimoni

Il prossimo corso prematrimoniale si svolgerà ogni domenica pomeriggio e lunedì sera nel mese di febbraio 2018.

### Calendario liturgico

#### MARZO

##### 1 Marzo

Mercoledì delle Ceneri 1  
19.00 Wädenswil - S. Messa "Insieme"

##### Venerdì 3

19.30 Kilchberg - Via Crucis

##### Sabato 4

17.00 Kilchberg - S. Messa con Coro della Missione

##### Domenica 5

08.45 Horgen - S. Messa  
11.15 Wädenswil S. Messa  
18.00 Thalwil - S. Messa, Def. Sebastiano Ganci

##### Venerdì 10

19.30 Kilchberg - Via Crucis

##### Sabato 11

18.00 Langnau - S. Messa

##### Domenica 12

08.45 Horgen - S. Messa  
11.15 Wädenswil S. Messa  
18.00 Adliswil - S. Messa

##### Venerdì 17

19.30 Kilchberg - Via Crucis

##### Domenica 19

08.45 Horgen - S. Messa  
10.00 Kilchberg - S. Messa "Insieme"  
11.15 Wädenswil S. Messa  
18.00 Thalwil - S. Messa

##### Venerdì 24

19.30 Kilchberg - Via Crucis

##### Sabato 25

10.00 Au Cappella Bruder Klaus - S. Messa per Bambini  
18.00 Richterswil - S. Messa

##### Domenica 26

08.45 Horgen - S. Messa  
11.15 Wädenswil - S. Messa  
18.00 Adliswil - S. Messa

##### Venerdì 31

19.30 Kilchberg - Via Crucis

### PROVE CORO

Si svolgono ogni Mercoledì alle ore 19.30 nel centro parrocchiale di Horgen

### INCONTRI GIOVANI FAMIGLIE

"Schnappi coccodrillo"  
Ogni Lunedì dalle ore 15.00 alle ore 17.00 nel centro parrocchiale di Horgen  
Ogni secondo Mercoledì del mese alle ore 15.00 alle ore 17.00 nel centro parrocchiale di Adliswil